



## Sunday of the Prodigal Son

*Divine Liturgy of St. John Chrysostom*

*The Typica (Psalms 102 and 145) and the Beatitudes. With the Beatitudes we sing six troparia in the Tone of the week from the Octoechos, and four troparia from Canticle Six of the Canon in the Triodion.*

### Troparion of the Resurrection, tone of the week:

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kontakion, tone 3: Having foolishly abandoned Thy paternal glory, I squandered on vices the wealth which Thou gavest me. Wherefore, I cry unto Thee with the voice of the Prodigal: I have sinned before Thee, O compassionate Father. Receive me as one repentant, and make me as one of Thy hired servants.

Both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

Theotokion, tone 3: Today the Virgin stands before us in the church and together with the choirs of saints invisibly prays to God for us. Angels are worshipping with hierarchs, Apostles exult with prophets, for the Theotokos prays in our behalf to the eternal God.

### Prokeimenon, tone of the week:

Epistle: 1 Corinthians (6:12-20) pericope 135.

### Alleluia, tone of the week:

Gospel: Luke (15:11-32) pericope 79.

Kinonikon: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. (*Ps. 148:1*)





## Неділя, про блудного сина

*Божественна Літургія св. Йоана Золотоустого*

*Співаємо Зображальні (Пс. 102 і 145) та "Блаженні". На "Блаженних":  
Осьмогласника на шість; і канон Тріоді, пісня 6, на чотири.*

### Тропар (воскресний):

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

**Кондак Тріоді, гл. 3:** Від батьківської слави твоєї я віддалився безумно, \* у злому я розтратив багатство, яке передав ти мені. \* Тому тобі блудного голос приношу: \* Согрішив я перед тобою, Отче щедрий, прийми мене — каюся, \* і вчини мене, як одного з наємників твоїх.

І нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

**Богородичний, гл. 3:** Діва днесь предстоїть у церкві \* і з ликами святих невидиме за нас молиться Богу. \* Ангели з архиєреями поклоняються, \* апостоли з пророками ликують, \* бо ради нас молить Богородиця превічного Бога.

### Прокімен гласа:

Апостол: 1 до Корінтян (6:12-20) зачало 135.

### Алилуя гласа:

Євангеліє: Луки (15:11-32) зачало 79.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, \* хваліте Його в вишніх. (Пс. 148:1)

